



## Bréfa- og málasafn 1962

---

Bjarni Benediktsson – Stjórnsmál – Dómsmálaráðherra – Iðnaðarmálaráðherra –  
Heilbrigðismálaráðhera – Bréf – Axel V. Thulinus – Ásgeir – Bent A. Koch – Eysteinn Jónson og  
Hermann Jónasson – Hannes Kjartansson – Haraldur Þórarinsson – Jakobína Jakobsdóttir – Kurt  
Juuranto – Magnús Gíslason – Stefán Thorarensen – Þóra Jónsdóttir og Kjartan Bjarnason – Friðjón  
Sigurðsson – Guðbrandur Ísberg – Ian MacGregor – Jóans Pétursson – Sigurður Hafstað – Tóňnes  
Andenæs – Olíustöðin í Hvalfirði – Bæjarfulltrúar Sjálfstæðisfloksins á Sauðárkróki – Viðræður Íslands  
og E.B.E.

## Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[bjarnibenediktsson.is](http://bjarnibenediktsson.is)

Einkaskjalasafn nr. 360  
Stjórnsmálamaðurinn  
Askja 2-27, Örk 4

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík, 22. september 1962.

Kæri Magnús,

Þegar ég skrifaði þér í sumar ráðgerði ég, að skrifa þér aftur, ef ég hefði eitthvað að segja um fjármál þín og aöstöðu. Úr því hefur ekki orðið, en ég hefi rætt bæði við menntamálaráðherra og bæjar-yfirvöld og skilst mér, að mál þín hafi verið leyst á viðunandi hátt, a.m.k. fullyrði menntamálaráðherra svo við mig ekki alls fyrir löngu. Þetta vildi ég láta þig vita svo að þú héldir ekki, að þögn míni stafaði af gægymsku eða áhugaleysi um fyrirgreiðslu þér til handa. Þú lætur mig vita, ef ég get eitthvað frekar gert.

Beztu kveðjur,

Dinn einlægur,

Magnus  
Gíðason

Fortinvägen 10<sup>B</sup>  
Fungälv 29/5/1962

Hr. domsmálaráðherra  
Bjarni Benediktsson  
Reykjavík.

Kari Bjarni! Þakka þér fyrir  
síðast og allt gott.

Nikit pætti mér vænt um, ef þú vildir líta  
efri proförkina, sem hér með fylgir (efnilega).  
Þetta er hluti af bók, sem er í sundum  
um „Nordisk statskunskap“. Kötulitstjóri er  
Nils Andreæ, professor vid Stockholms Háskóla.  
Bókin verður mi-a notut sem kennslulík ít  
háskólanum á Nordenländum í persari grein. Það  
hef skrifad haflanum um Ísland. Þú værir ís  
til at líta efri þetta og senda miði orð og et. v.  
athugasemdir (sír á blad) helzt um hal, þar  
sem eg þarf at vera þínus ad koma þessu  
til Stockholms fyrir 15/6 a.-k. - Hvernig varð  
systeim Jónsins formundur Fransískus? Síðar  
Ógeirsson er formundur alþýðubanda lags, eisiliði  
svo? - (Hann steindur et. v. þegar höllum fari.)

Til hanninga med sígurum í Reykjavík! Þat  
kom stutt frítt i fréttatíma sanska sjóvarpsins  
i garkyöld, þar sem sagt var, að Spálftœks-  
flokkurinn hefði haldit sinn í meginatradum,  
en kommuistar hifdu tapað fylgi. Æmars er  
fréttalutningur fra Ísland umjög tækjumar-  
keindur a.m.k. í Seipjart og leikja um öll  
Nordurlönd, þar þarfist að breyta.

Í var voru sendar út um boi og  
boggsdís Íslands spurningslisti um kvöld-  
vökuna og hlutfæld heimilisins í isl.  
Þjóðarupplendi. Þeir sandi um 80 spurningsar  
um persi efni og í bauvinum við þjóðháttar-  
skráningu þjóðminjasafnsins er þetta sent út  
af örhimni. - Nú hef eg hóskleya 1000 síður  
meist handritat (þe allmikill óleittat) frá um 100  
einstaklingum ín öllum landshlutum. Brefasafn  
um ísl. þjóðminjasafn, aðallega heimilisvölkuna,  
sem danskar kennari safnaði 1929 og 1930 heima.  
Kennari persi (dr. Holger Kær i Åskov) gauvall kennari  
num, hlfur góðfírsla laukad meið þetta stærverha  
safn og beðið mig at afhenda það síðan fyrð-  
skjalasafni Íslands til eignar og værslu. Þetta hef  
eg þegar tjáð þjóðskjalasafnum. - Með þessu safni  
og svörum, sem mi berast til þjóðháttarskráningsar  
þjóðminjasafnsins, er all-mikill efnistur saman  
kominn um kvöldvökuna og íslenskja þjóðmen-  
ningu á gamla vísu (síðlakleyja á 19. öldinum).

Nú hef eg sátt um styrk frá Nísindagjósst  
til ad hálða áfram rannsókunum og ritsmáit-  
num á persu síði. Heft vor um ad fá eitt-  
hvæð, en til pers ad geta hlgat mig verkefnið  
óskiptur at öllu eða austri leiti næsta ár og hólið  
ritsmáidinni, sem þegar er kominn vel á veg i  
uppkasti, væri mér mikils virdi ad fá svo  
riflegan styrk ír ríkissýði, at eg gali haldit  
áætur, sem lítur þanniig út mi? Rannsóku,  
efnismáitarköldun, uppkast hér og heima  
til næstu áramóta, 2) kremritum og ritsmáitar  
i endanlegu formi, að árinu 1963, 3) þrentum  
litgerðarimur í bókaftanum veturnum 1963-64

komniq er meir takist að fá ritgerðin  
tekinu fyrir sem dr. ritgerð vid laðstytta  
i Stólkhlönum á árinu 1964, helst um  
verið (annars laustid 1964). — Árið  
1963 verður fyrir adalstafssíminu  
ad persu verhefni og það sem eftir er af  
persu ári. — Það gert ráð fyrir að koma heim  
i sept. begjum n-lc. hlf leifi til 1. sept.  
Gati það verið hugsað, að nauðsynlegt væri,  
að ey tali upp námsstýra-starfis til ára-  
mota. Það er næstir annastínum. En setar  
þróu aðrir mógu líkar athugasír.

Það hlf ekki minnst á persi mál vid  
menntamálaráðherra. Skrifari horum þó  
persimilega í sambandi erit ramsóku sun  
styrk ár visindalegð. Það ey hitti Gunnar  
Thoroddson i Stólkhlönum um daginn og  
ræddi persi mál vid hann. Hann er meir  
nijoð virveittur í persu mál. Það verð eg  
ekki að sekja um þetta breiflega? Sklik hlf  
ey hugmynd um hvara fárhæð væri fast  
að nefna í persu sambundi. Likkega eru  
einvær fordami um slike styrkveitingar.

Nafalaust er slik kommu sem persi  
mikið nauðsynamál og má ekki dragast.  
Med vísuhandsi visindalegri ritgerð (sem vartu-  
lega yrt kennslubók (kursbok) & norrænni la-  
shóla í persum fatti norrænni menningarsögu),  
er okkur slik ramsóku trúvalalaus árinningar  
og pers verð að veita hemi þeim ríkistyrk.

Afsakadu, að ey shuli ómaka þig með  
persu ólli gaman.

Med alitorkveðju og bertru óþrum,  
þinn eind. Hagnis höllarar

Reykjavík 10. sept. 1962

Herra ráðherra

Bjarni Benediktsson

Reykjavík

Eg leyfi mér að senda yður eftirfarandi greinagerð út af bréfi mínu þ. 2.júlí þ.á., þar sem ég fór fram á að mér yrði heimilað að selja Laugavegs Apótek cand. pharm Oddi Thorarensen, sem fullnægir skilyrðum þeim er til þess þarf að vera apótekari.

Þ. 31. ágúst hringdi hr. landlæknir Sigurður Sigurðsson til míni og óskaði eftir að tala við mig. Eg fór strax níður á skrifstofu landlæknis og talaði við hann. Hann tjáði mér að hann ætti erfitt með að mæla með Oddi Thorarensen, vegna þess að hann hefði aðeins 2 einkun og svo vegna þess að hann hefði unnið svo lítið í apótekinu síðustu 5 árin.

Út af þessum tveimur atriðum sem landlæknir ber fyrir sig sem ástæðu fyrir neitun á meðmælum, vil ég taka fram að það eru eingin skilyrði sett fyrir því að apótekarar þurfi að hafa I einkun til þess að verða apótekarar. Að það skal bent að fleiri þektir menn í hinu íslenzka þjóðfélagi hafa orðið frægir og afburða menn í starfi sínu, þó þeir hafi ekki haft nema II og III einkun við sín embættispróf, Þannig hafði Hannes Hafstein aði Odds aðeins II einkun, og Finnsen hinn frægi írlenzki læknir aðeins III einkun. Þá skal á það bent að hið danska háskólapróf (candidatus pharmacie) er mjög mikils metið og stendur framar en próf í öðrum löndun. Hér á landi eru þó nokkrir íslendingar sem á stríðsárunum fóru til Ameríku og tóku þar Barsælorþróf, sem er langt frá því að jafngilda hinu danska cand.pharm prófi. Einn af þessum amerísku lærðu lyfjafræðingum, sem ekki er cand.pharm. heldur barselor hefur nú í sumar fengið veitingu fyrir Reykjavíkur Apóteki. Er hér því um embættisveitinu að ræða sem ekki uppfyllir þær kröfur að apótekari sé candidatus pharmacie.

Reykjavík 10. sept. 1962

Herra ráðherra  
Bjarni Benediktsson  
Reykjavík

Ég leyfi mér að senda yður eftirfarandi greinagerð út af bréfi mínu þ. 2.júlí þ.á., þar sem ég fór fram á að mér yrði heimilað að selja Laugavegs Apótek cand. pharm Oddi Thorarensen, sem fullnægir skilyrðum þaim er til þess þarf að vera apótekari.

Þ. 31. ágúst hringdi hr. landlæknir Sigurður Sigurðsson til míni og óskaði eftir að tala við mig. Ég fór strax níður á skrifstofu landlæknis og talaði við hann. Hann tjáði mér að hann ætti erfitt með að mæla með Oddi Thorarensen, vegna þess að hann hefði aðeins 2 einkun og svo vegna þess að hann hefði unnið svo lítið í apótekinu síðustu 5 árin.

Út af þessum tveimur atriðum sem landlæknir ber fyrir sig sem ástæðu fyrir neitun á meðmælum, vil ég taka fram að það eru eingin skilyrði sett fyrir því að apótekjarar þurfi að hafa I einkun til þess að verða apótekjarar. Að það skal bent að fleiri pektir menn í hinu íslenzka þjóðfélagi hafa orðið frægir og afburða menn í starfi sínu, þó þeir hafi ekki haft nema II og III einkun við sín embættispróf, þannig hafði Hannes Hafstein aði Odds aðeins II einkun, og Finnsen hinn frægi írlenzki læknir aðeins III einkun. Þá skal á það bent að hið danska háskólapróf (candidatus pharmacie) er mjög mikils metið og stendur framar en próf í öðrum löndun. Hér á landi eru þó nokkrir íslendingar sem á striðsárunum fóru til Ameríku og tóku þar Barsælorþróf, sem er langt frá því að jafngilda hinu danska cand.pharm prófi. Einn af þessum amerísku lærðu lyfjafræðingum, sem ekki er cand.pharm. heldur barselor hefur nú í summar fengið veitingu fyrir Reykjavíkur Apóteki. Er hér því um embættisveitinu að ræða sem ekki uppfyllir þær kröfur að apótekari sé candidatus pharmacie.

Fleiri dæmi skulu nefnd þar sem hálflærðir og ólærðir menn hafa fengið leyfi til þess að starfrækja apótek hér á landi. Fyrsti apótekarinn í Vestmannaeyjum var skáldið **Sigurður Sigurðsson**. Hann hafði aðeins fyrrihlutapróf, sem tekið er eftir 3½ árs starf í apóteki. Háskólamenton hafði hann enga.

A Eyrarbakka var í allmörg ár starfrækt apótek. Fyrsti apótekari þar var danskur maður cand. pharm Pedersen, þegar hann létt af störfum fékk Lárus Böðvarsson leyfi til þess að reka apótekið. Lárus hafði ekkert próf, ekki einu sinni fyrrihlutapróf. Hann hafði aðeins starfað nokkur ár í apóteki sem aðstoðarmaður. Lárus starfrækti apotekið í nokkur ár en gafst svo upp á því. Hefur það ekki verið starfrækt síðan.

A Blönduðsi er starfrækt apótek, án nokkurs lyfjafræðings, starfa þar 2 ólærðir menn á vegum héraðslæknis. Er hér að sjálfssögðu um lagabrot að ræða, sem ekki er til virðingar landlæknisembættinu, að láta slikt viðgangast.

Með tilliti til þeirra fullyrðinga að Oddur hafi síðustu 5 árin ekki starfað í Laugavegs Apóteki, heldur veitt Efnagerð Reykjavíkur h/f., forstöðu, vil ég geta þess að hér er um aukavinnu að ræða hjá Oddi, sem að hann hefur stundað í hjáverkum. Hið sama gerði ég, þegar ég stofnaði Efnagerðina 1920 og starfrækti hana í sjálfu apótekinu. Ráðinn framkvæmdastjóri Efnagerðarinnar er Sigurður Jónsson, og hefur hann haft það starf á höndum síðan hann lauk sínu prófi. En auk þess starfs hefur Sigurður Jónsson einnig unnið við lyfjaframleiðslu, hefur hann séð um framleiðslu á öllum lyfjatöflum sem við framleiðum. Oddur hefur þessi 5 síðustu ár tekið á móti öllum pósti, og annast hann. Er hér um mikið starf að ræða, því bréfaskriftir við útlönd eru miklar og tímafrekt starf. Fylgjast þarf með öllum nýjungum, hinum mörgu fagtímaritum, sem við kaupum um lyf og uppgötvanir, sem gerðar eru í lyfjafræðinni, svo hægt sé að hafa hin þýðingarmiklu lyf á lager þegar þörf krefur. Hér getur oft verið um mannslíf að ræða. Ég get fullýrt það, að starfsemi okkar á þessu sviði hefur verið góð og öðrum til fyrirmynadar. Eftir því sem fyrirtækin eru stærri er verkaskiptingin milli lyfjafræðinga meiri. Hvað Laugavegs Apótek snertir er verkaskipting pannig: Einn lyfjafræðingur annast framleiðslu á öllum töflum, annar lyfjafræðingur annast framleiðslu á öllum lyfjum til innspýtinga, þriðji lyfjafræðingur

annast framleiðslu í laboratorium, fjórði lyfjafræðingur annast afgreiðslu lyfseðla, fimmsti lyfjafræðingur sér um verðlagningu lyfja eftir lyfseölum, sjötti lyfjafræðingur annast innkaup og fylgist með tilkomu nýrra lyfja.

Fyrirbára landlæknis að Oddur hafi ekki unnið nægilega v við apótekið síðustu 5 ár eru ekki á rökum byggðar og því rangar.

A það skal bent að þegar Ingólfss Apótek ver veitt Guðna Ólafssyni, eftir látt apótekara Mogensen, að þá hafði Guðni Ólafsson verið burtu frá faginu í 10 ár. Fyrst var hann erlendis í mörg ár og starfaði þar við heildverzlun, síðan kom hann heim til Íslands og setti hér á stofn heildverzlun með húsgögn, og smásöluverzlun með húsgögn rak hann á Grettisgötunni. Við andlát apótekara Mogensen sótti Guðni um Ingólfss Apótek og fékk það, þrátt fyrir fjarveru sína frá faginu óll þessi ár.

Pá langar mig í nokkrum orðum að geta þess, að ég og ætt mýn hefur verið illa séð af landlæknisembættinu og ekki notið neinnar velvildar þaðan, þrátt fyrir mikið og óeigingjarnt starf frá minni hendi til þess að styðja og efla apótekastéttina hér á landi.

Langafi minn Oddur Thorarensen sonur Stefáns amtmanns á Mööruvöllum í Hörgárdal var fyrsti apótekari hér í Reykjavík, þegar hann missti konu sína flutti hann til Akureyrar os setti á stofn apótekið þárr. Sonarsonur Odds er faðir minn, sem var apótekari á Akureyri, þar til bróðir minn Oddur tók við því apóteki 1919. Sama ár fékk ég veitingu fyrir Laugavegs Apóteki, og þó án þess að hafa starfað í apóteki að loknu fullnaðarprófi. Þetta starf að vera apótekari hefur verið ættgengt hjá okkur. Og þegar litið er yfir liðinn tíma, virðist svo að ekki sé hægt að átelja starf okkar í þágu þjóðfélagsins. Hinsvegar höfum við orðið fyrir örættlátri ásókn frá landlæknisembættinu og starfsmanna þess. Skal þannig bent á, að þegar Oddur sonur minn tók fyrrihlutapróf hér í Reykjavík gerði Ivar Danielsson sem þá nýverið var skipaður í það embætti, að annast þessi próf, allt sem hann gat til þess að fella Odd við prófið, en það tókst ekki.

Nokkrum árum seinna þegar Oddur sonur Odds apótekara á Akureyri ætlaði að taka þetta próf hér í Reykjavík eftir að hafa lokið tilskyldum námi í Laugavegs Apóteki, þá neitaði Ivar Danielsson honum um leyfi til þess að ganga undir prófið. Það varð því úr a

að Oddur fór til Kaupmannahafnar og tók sitt fyrrihlutapróf þar. Hér er um vítaverða ofsókn á hendur ungum manni, að ræða sem ekki er hægt að afsaka á neinn hátt. Yfirleitt mun fáum vera kunnugt um þessamisbeytingu Ivars Daníelssonar og skólanefndarinnar með landlækni sem aðalmanni nefndarinnar.

Þessi dæmi eru hér nefnd til þess að sýna að ætt míð hefur orðið og er stöðugt útsett fyrir miður heppilegum ásóknum og ofsóknum frá landlæknisembættinu. Ég tel rétt að gefa þessar upplýsingar í málinu í von um að þær meigi verða til þess að léttu fyrir afgreiðslu þess.

Virðingarfyllst,



Kvistlasi 24/9 1962

Godi fandli.

Samkvæmt umfali okkar í Skúlagötu  
25/8 hefi eg umnið að söfnun meðmala.  
Meir gækki heldur illa hjá befvilavirkjum á  
Húsavík þar sem idnáðarmannafelagid þar  
hefur sambíkt að hálpartíkítótt við að vegunar  
þeirra ríttinda sem eg um seeki.

Hafi eg gert enkveja villu i þessu sem komið  
gæti í veg fyrir ríttinda veitingu þið eg þig að  
lata mig vita.

Bendi þér þér með leyfisum síkrs minna  
ábamt þeim meðmolum sem eg hefi útvegad.

Útþingarfyllst.

Kar hvedja

Óaraldur Þorarinsson

Reykjavík, 17. sept. 1962.

Nú þegar okkur hefir f hendir borizt yðar mikla  
og drengilega hjálp til Bjarna, sonar okkar, viljum við  
foreldrar hans tjá yður okkar hjartans þakklæti og biðjum  
hann, sem öllu stjórnar, að endurgjalda yður, hæstvirti  
dómsmálaráðherra, og fjölskyldu yðar þessa ógleyman-  
legu hjálp.

Ísora Þórssdóttir  
Bjartan Þórmósson  
þjórglufti.

Hér er flokksbroti!

Eg fækka þér brief fitt  
degs. 11. k.m., svo og brief frá þér  
i vetrar, sem eg svorat: frá ekki  
vegna þess, at minn skilfist í munin  
fléiri hafa fengit samskonan brief  
og þér fækki minn eins konan greinir.  
<sup>Af þennan hinn</sup> Þat er að veta en persónulega at sendi  
í vetrar.

Fri er ekki at leysa, at eg vart  
þurin nökkrum var brigtum af at lesa  
grein þér: Timanum, þó at þér sert  
at sjálfsögðu fíjals at þurum skotum  
um og eigin rétt að ós konu þér  
í framfari, þar sem þær eru vel setar,  
Ekki var undir mig borit, levont greinir  
þreyldi birtast: Morgunblat um og aðt:  
<sup>eg hefur vænta</sup> engan fátt: inthriggir heimur þær.  
Þó at eg, in fri sem komit a, ekki blanda  
mín: það deilt, en óvíturlega vart  
birt megin: Timanum til óvina fagurðar.

I því ~~hvernilegt~~ er, at: svo stórum  
flokki sem sjálfstæðiflokkum sigrist  
öllum ekki lít sama um allt. Til lengðar  
þar ~~at~~ engum flokku statist meira meira  
síður vitið inn til þess at lega sig hér  
eftir örnum Timanum viðra morka endvitað.  
Ef it fyrir morkin er farið, en etlilegt, at  
samtalafslitum vart: Så eru nærværuðar

vara hegar skotara um miðum ; megin miklu  
at velta, veldur ekki vitlegt. Þat telst til  
brænskili og dvergskýr at vara með  
fyrir fráum ít fari, sem velta kann, en  
þess ver at gata, at við samleymi óvörun  
skilyrð ekki sem höttur, fari at hinn kann  
at hafa frevor-öflug áhrif.

Um i aðeiningarsins fitt við okkar og  
samust best at seissa, at vit eru allir  
i fyrsta flokknum öruggir um at hafi  
gert það eitt sem bandið til minn en fyrir  
bestu og at ófari hafi ekki verit betur  
gert. Fransóleni rit: reiknumur um ákvörðun  
bandaríkis- vörurverðs. Við lögleiddum ábyrgt  
i álfabetningsverði, sem er bandum svo  
mikil heppist - í sunnarra kostum - at /krafta-  
verði ~~gengi~~ at banna kenni í og heilda til  
lausdina. Það aðeiningarsleg þróunarverði setur  
allt, sem þessur hefur meist, i miðla hella.  
Saman er um landbrugs- og aðstæðu. Fransóleni  
rit: stefnumi a met um verit var at gera  
það ósöld fróða. Við endurvaldimu þá met  
þessi hefti, at þær verða átum en vanin-  
spjall og rít: spillingar af hinum enger. Þá velli  
bandum til ómetanleggs styrkles. At sýnilegðu  
got ekki komið til miðla at frenta lögsfest-  
ingar frílikar ríttarlistar bandum til  
landi a met um hinn hefur gefið meirihlut a  
handa. Hálflutur in yfir Fransóleni  
þingmanni. Hálflutur in yfir Fransóleni  
hitin hefur illa til einanum og  
ábúlahengir þeirra, sem hennar fosaði líta.  
En tvisi hví vart, at þær vilti at at-

Eg trorði fari vort, at það var ógott  
hvergjum með skipta fari í þó svæit og vist  
en umr þot, at fari órin bandur, sem fylgt  
hefði sjálftatísflökknum og miðum, meðdu  
fyrir fátt fari. Þitt er vist, at inti höfum  
allir gott af hvernshilmum gegn og ein og  
þær inti at fyrst um henni heldur bæbba at  
henni heng, en egi ey þot henni vild, sérframt  
fari, sem ey leit uppi þó vort, at fari með in-  
niva megin-stefnu ~~og~~ en brátabrigða-agring  
ey vora, at fari og fínum flökkini lit- vel.

heort een man  
en hemi canis la  
et a daki.



# SJÁLFSTÆÐISFLOKKURINN

SKRIFSTOFUR: SJÁLFSTÆÐISHÚSINU VIÐ AUSTURVÖLL

MÍÐSTJÓRN

REYKJAVÍK, 26.apríl '62.

Kæri flokksbróðir.

Ég þakka þér bréf þitt dags. 11. þ.m., svo og bréf frá því í veturn, sem ég svaraði þá ekki vegna þess, að mér skildist ýmsir fleiri hafa fengið samskonar bréf og því frekar um einskonar greinargerð af þinni hálfu að ræða en persónulega orðsendingu.

Því er ekki að leyna, að ég varð fyrir nokkrum vonbrigðum af að lesa grein þína í Tímanum, þó að þú sért að sjálfsögðu frjáls að þínnum skoðunum og eigin rétt á að koma þeim á framfæri, þar sem þær eru vel séðar. Ekki var undir mig borið, hvort greinin skyldi birtast í Morgunblaðinu og átti ég þess vegna engan þátt í úthýsingu hennar þar. Skal ég, úr því sem komið er, ekki blanda mér í þá deilu, en óneitanlega varð birtingin í Tímanum til óvinafagnaðar.

Óhjákvæmilegt er, að i svo stórum flokki sem Sjálfstæðisflokknum sýnist öllum ekki hið sama um allt. Til lengdar fær enginn flokkur staðist nema menn séu reiðubúnir til þess að laga sig hver eftir öðrum, - innan vissra marka auðvitað. Ef út fyrir mörkin er farið, er eðlilegt, að samstarfsslitum varði. Sé um raunverulegan varanlegan skoðanamun í meginmálum að ræða, verður ekki við gert. Það telst til hreinskilni og drengskapar að vara menn fyrir fram við því, sem verða kann, en þess ber að gaeta, að vinsamleg aðvörun skiljist ekki sem hótun, því að hún kann að hafa þveröfug áhrif.

Um ágreiningsefni þitt við okkur er sannast bezt að segja, að við erum allir í þingflokknum öruggir um að hafa gert það eitt, sem þeindastéttinni er fyrir beztu og að áður hafi ekki verið betur gert. Framsókn ræði reglunum um ákvörðun landbúnaðar-vöruverðs. Við lögleiddum ábyrgð á útflutningsverðinu, sem er þeindum svo mikil hagsbót - á annarra kostnað - að næst kraftaverki gengur að koma henni á og halda til lengdar. Einstrengingsleg kröfuharka setur allt, sem í þessu hefur unnið, í mikla hættu. Sama er um landbúnaðarsjóðina. Framsókn réði stefnunni á meðan verið var að gera þá gjaldþrota. Við endurreisum þá með þeim hætti, að þeir verða áður en varir - og ráði spillingaröflin engu - stórveldi þeindum til ómetanlegs styrks. Að sjálfsögðu gat ekki komið til mála að fresta lögfestingu því líkrar réttarbótar þeindum til handa á meðan hún hefur fylgi meirihluta



# SJÁLFSTÆÐISFLOKKURINN

SKRIFSTOFUR: SJÁLFSTÆÐISHÚSINU VIÐ AUSTURVÖLL

MÍÐSTJÓRN

frh.

REYKJAVÍK,

þingmanna. Málflutningur Framsóknar leiðir hér sem ella til einangrunar og áhrifaleysis þeirra, sem hennar forsjá lúta.

Eg trúi því vart, að þú viljir að athuguðu máli skipa þér í þá sveit og víst er um það, að fáir aðrir bændur, sem fylgt hafa Sjálfstæðisflokknum að málum, mundu fylgja þér í því. Hitt er víst, að við höfum allir gott af hreinskilinni gagnrýni og ber sízt að firtast hana, heldur þakka af heilum hug hvort sem maður er henni sammála eða ekki. Geri ég það hér með, jafnframt því, sem ég læt uppi þá von, að þú metir meira megin-stenu en bráðabirgða-ágreining. Eg vona, að þér og þínu fólk i lífi vel.

## ORÐSENDING

Til ráðherranna Bjarna Benediktssonar og Guðla Þ. Gíslasonar  
Frá undirrituðum.

Otaf því, sem nú liggur fyrir frá síðustu viðræðum erlendis  
verðandi Island og E. B. E. viljum við taka fram eftirfarandi:

Við höfum vadanfarið og frá upphafi í viðtölu við ráðherrans  
lyft þeirri skoðun okkar, að við teldum ekki tímabært að viðreður feru  
fram við réðamenn erlendis um hugsanleg tengsl eðs samninga Íslands við  
E. B. E., þar sem Íslendingar hafa ekki komin sér niður á, að hverju þeir vildu  
stefna í því eftir, og ekki timi til kominn að reyna að móta stefnu Íslands, fyrir  
en stórlægla hefði skýrst, hvernig mælefni annara þjóða prósast á vegum E. B. E.  
Fleiri ástreður höfum við einnig fært fyrir þessu.

Af síðustu umræðum sézt enn betur en áður, hve mikil hættu er að  
því í umræðum eins og þeim, sem til hefur verið eftir, að ófinsabærar hugmyndir  
mótist á báða bóga, sem valdið geta miklum misskiloingi og erfiðleikum síðar,  
og að þetta gerist, án þess að eðlilegur undirbúningur hafi farið fram eða ákvæð-  
anir tekinar af réttum aðilum.

T.d. viljum við nefna: Byrjað er að ræða alveg nýja stefnu í sjávar-  
útvegsmálum Íslendinga, án þess að réttir aðilar hafi um fjallað eða tekið ákvörðun  
þar um. Fram er sett það sjónarinið, að enginn verulegur vandi muni á hínnum  
vegna landbúnaðarins, bótt landbúnaðarstefna E. B. E. atti að gilda fyrir Ísland.  
Omótmælt er það framsett á einum viðtalsfundinum þegar niðurstöður hans eru  
samandregnar, að sukaaðild virðist liggja næst hugsanagangi Íslendinga sjálfrar.

Það er rætt fram og aftur um viljayfirlýsingu um sukaaðild, án þess  
að ákvörðun hafi verið tekin á Alþingi um málið óður, og viljum við af því tiltefa  
segja strax, að ekki ófist við ekki koma til mála.

Þetta, sem hér er talin, eru aðeins dæmi, sem sýn, hvat það landin  
að ræða um leiðir í þessum málum á því stigi, sem þau eru nú. P. e. s. s. óður  
en hægt er fyrir Íslendinga að taka ákveðna stefnu og berjast fyrir framgangi  
hennar.

Við viljum taka fram, að við erum alveg mótfallir því, að þessum  
umræðum verði haldið áfram við einstakar ríkisstjórnir eða forréðamenn Ríku-  
hagabandalagsins, fyrr en það skýrist hvað gert verður í miðletnum annara þjóða,  
sem nú sækjast eftir tengslum og samningum við E. B. E. og Íslendingar hafa í  
framhaldi af því gert upp við sig eftir hverskonar samningum þeir sækjast.

Við viljum mælefni Íslands svo sérstaks eflis að við eingun ekki  
fella samleif með nökkrri þjólfu þórum lokkra alþerjanreglu, sem líklegt  
er að jötin verði glida og á það ekki aðbur við í sjávarrútvegsmálum en óþrum  
elium.

Aístaða okkar byggist sem fyrir á þetrri skoðun að líklegast sé að  
leyxa mið Íslands einn út af fyrir sig - og eftir að mál hinna sem flestre hafa  
verið leyst.

Nánar í viðraðum.

Reykjavík, 3. ágúst 1962

Lysteinn Jónasson



## Kristeligt Dagblad

BAK/ls

den 6. april 1962.

Hr. justitsminister  
Bjarni Benediktsson,  
Reykjavik,  
Island.

Idet jeg henviser til mit brev af 14. marts vedrørende bogværket SCANDINAVIA PAST AND PRESENT, skal jeg oplyse, at da spørgsmålet om et eventuelt fælleskøb fra de nordiske regeringers side ikke kom til drøftelse ved Nordisk Råd's Session i Helsingfors på grund af statsminister Kampmann's sene fremmøde, har den danske statsminister foreslægt, at de nordiske udenrigsministre i stedet behandler sagen ved deres forestående møde i Reykjavik.

Fra initiativtagernes side har man naturligvis intet at indvende herimod, og statsminister Kampmann har herefter overdraget sagen til udenrigsminister J.O. Krag, der venligst har lovet at forelægge henvendelsen i Reykjavik.

Det ville glæde mig meget, såfremt De var enig i den her nævnte fremgangsmåde, og på lignende vis som den danske statsminister vil oversende sagen til udenrigsministeren og kort orientere denne.

Med venlig hilsen

Deres hengivne  
*Bent A. Koch*  
Bent A. Koch

# Axel V. Tulinius

64

Eskifirði, 27/4. 1962.

Einkamál.

Herra dómsmálaráðherra Bjarni Benediktsson,  
Reykjavík.

Kæri vinur.

Eg þakka ónægjulegt samtal í Reykjavík nýlega.

Erindið að þessu síðni er aðeins að leggja inn gott orð fyrir ungan iönaðar- og kaupmann hér á Eskifirði, Elís H. Guðnason, rafvirkjameistara. Elís er harðuglegur fagmaður og rekur talsvert stóra sérverzlun í fagi sínu og með ýmsar skyldar vörur. Hann hefur ekki verið talinn mjög áhugasamur um stjórnsmál, en hefur nú yfirlýst sig með okkur.

Elís er á leið til Reykjavíkur og mun reyna að ná fundi þínum næsta miðvikudag í viðtalstíma. Erindi hans við þig er í sambandi við Landssmiðjuna. Landssmiðjan hefir tekið að sér verulegan hluta af byggingu síldarverksmiðjunnar á Reyðarfirði, m.a. rafagnir allar. Elís hefur 4 menn auk sín á rafmagnsverkstæði sínu hér. Þetta er næsta verkstæði við Reyðarfjörð, og Elís hefur hug á að fá þarna verkefni fyrir það. Eg talaði um þetta við Jóhannes Zoëga, Þóur en hann hætti, en veit ekki hvaða gildi það hefur gagnvart eftirmanni hans.

Elís mun reða þetta hánar í viðtalinu, en ég vona, að unnt sé að greiða fyrir honum. Mér finnst erindi hans ekki vera ósanngjarnt.

*Ned bæði krefum og horri fram fólkun  
þannan. Heðrulínus.*

**KURT JUURANTO**  
HELSINKI - FINLAND  
P.O. Box 78

Helsingfors,  
den 9 oktober 1962

Herr Minister  
Bjarni Benediktsson  
Reykjavik  
Island

Kära Bjarni och Sigridur,

Åter hemma full av angenäma minnen från den nyss avslutade resan till Island ber jag att få tacka Dig och Sigridur både å Lines, Ellens och mina egna vägnar för Er gästfrihet under vår vistelse där i Reykjavik.

Jag är övertygad om, att det i synnerhet för min Mor betydde mycket att åter få träffa gamla vänner och än en gång få konstatera den hjärtlighet, som mötte oss överallt på Island från våra vänners sida.

Med anledning av resan har jag skrivit en liten artikel för den finska tidningen "Helsingin Sanomat", och jag tar mig friheten bifoga till detta brev en översättning av artikeln.

Med de bästa personliga hälsningar

Din Kurt

Borgarnes 21. 11. 1902

Góði umur,

Dr. Benjaminz Lírirksson hefur mi fallst í þáð  
at Framkvændabankinn kost. lagfrestilega  
og teknilega að húgum pers, hvort gund-  
völkun gæti orðið til pers at koma upp  
sílunarstöt og ulla riðindi i Borgarnesi.  
Hlfur haun leyft at ég gerti tillogn  
um hváða meun væru ráðir i þetta  
verk. Ég er við að hugsa um at  
ráða Gutjón Hansen tryggingsþ. i þetta,  
f. e. lagfrestilegri hlit melsius. —

Haugardagnum 8. des. óblum nið Spilfleðs-  
meun ad efna til „skamrulegisfagnaðar“ hei  
i Borgarnesi. Þ. s.l. voru var um þád  
sett at G.Th. Komi hei á fund. Þaki-  
vant þó af því. Ég vil ekki ganga fram  
hjá honum mi, - enda begh ad mi regn-  
um allir ad innan saman og glegnum  
ágreiðingi.

Vinarkoedijs Jósef

Hólmavík 4.-11.-1962

Herra domsmálaráðherra Bjarni Benediktsson,  
Reykjavík.

Fleidraði herra!

Jung er næg rauður a' mannum lögð, og lítt  
er mjög ekki um, að skrifa þér nú vegna Guðjóns,  
sem siflett er búinn að brugðast fræsti þine, en  
einhverstadar er kemming um: að við eiquum ekki einungis  
að fyringifa sjóumum, heldur sjófissimum sjóumum.

Jeg veit ekki hvad þú erð oft búinn að fyringifa, en  
jeg veit, að þú erð góður og gafaður mætur, og skilur  
vel örðuglikar lífins, það sjist best a' því að þú skýldir  
taka Guðjóni vel, nuna þegar hann leitadírit þin.

Það sem miq nú langar til að segja þér, og leggja níka  
þerslu a', er hvad arðanoli er fyrir Guðjón, að fá níua  
strago eithvæð að starfa. Ef það drigst, óllast jeg svo að hann  
gefi frá sju alla vor, og fimmst hann vera útskefður, og að engim  
skreyti honum framsar, og quð eins veit hvad þa skildur.

Jeg sendi þér býr með breif, sunn jeg fekk frá Guðjóni í gær,  
það lýsir hūg hans og urvidleikum, þar konan hans hefur í  
flíri ás verið héluluðus.

Jeg skil ekki i því að þú sei samlok sem eru að reyna að hjalpa  
mönnum, og hafa sa' i hali til lokninga í fleiri mannd-i  
skuli ekki reyna að utvega þúr starf þegar þúr fara  
þáðan, mjög fínst það líkt og að bjarga manni úi sjó;  
og lata hann svo afleiðið lausam a' ávaldusum báð.

Leg bid gud af öllu hjasta, at gefa Guðjóni salarríð  
og viljapréh, tel þess at standast fræstingarnar sem a' ham stríða, svo at hann vörðskuldi það at þui rjóttu honum hjálpar hond.

Jeg buysti þju af heilum hug til þess at gífua það sem þui getur til bjargar. Jeg veit at þui skilur hug minn, og vist at þetta er neidar kall frá mædebríð móðir.

Kinskis gjet jeg betra óskad þjör, en at þui purfi aldri at lída vorleysi og kviða, vegna barnamanna fírmá.

Innileg þókk fyrir allt gött.

Mic vinsemnd og vísindingu,

Jakobina Jakobsdóttir.

HANNES KJARTANSSON

551 FIFTH AVENUE  
NEW YORK 17, N. Y.

MURRAY HILL 2-5433

STATEMENT April 19, 1962

Dear Bjarni:

This is to acknowledge receipt of a \$100.00 check enclosed with a letter from Morgunbladid, dated April 11th. At their request, I have credited this to your personal account with me.

For your information I am enclosing herewith a statement of your account, showing a credit in your favor of \$75.81.

I hardly have to repeat that if there is anything you or your family need from here, I shall be very glad to do my best to get it for you and do hope that you will not hesitate to contact me.

With best regards from Elin and myself to you and Sigridur,

*Bjarni Benediktsson*

Mr. Bjarni Benediktsson  
Minister of Justice  
Reykjavik

HANNES KJARTANSSON  
551 FIFTH AVENUE  
NEW YORK 17, N. Y.  
MURRAY HILL 2-5433

S T A T E M E N T

Mr. Bjarni Benediktsson  
Minister of Justice  
Reykjavik

April 19, 1962

		<u>Debit</u>	<u>Credit</u>
	By Credit Balance as shown on our statement to you, dated September 10, 1959 . . . .		\$38.46
1959	Check		
Nov. 16	7391 Quarterly Journal of World Affairs	\$ 5.00	
1960			
Aug. 22	7701 U.S. News & World Report - 3 yrs.	12.00	
	7702 N.Y. Times - Sunday ed. - 12 mos.	20.00	
	7703 Orbis: A Quarterly Journal of World Affairs, Foreign Policy Research Institute, University of Penna.	5.00	
29	Books: Decision not to Interfere; France, Steadfast and Changing; by government mail, Sept. 1.	12.25	
Oct. 10	Received from Morgunbladid, their letter September 19		50.00
26	7775 Foreign Affairs - 3 years - requested your letter October 12.	16.00	
1961			
June 20	8049 BOOKS: Rise and Fall of the Third Reich; Russia and the West; Sketches from Life.	13.15	
Oct. 9	8116 N.Y. Times - Sunday ed. - 1 yr.	25.00	
1962			
Jan. 16	Headlines and Deadlines.	4.25	
Apr. 19	Recieved from Morgunbladid, their letter April 11.		<u>100.00</u>
		112.65	188.46
			<u>112.65</u>
	BY CREDIT BALANCE AS AT APRIL 19, 1962 . . . .		\$75.81
			<u>112.65</u>

Sauðárkróki 27.marz 1962.

Hr. dómsmálaráðhr. Bjarni Benediktsson,  
Reykjavík.

Við undirritaðir bæjarfulltrúar Sjálfstæðisflokkssins ásamt bæjarstjóra, leyfum okkur hér með í nafni Sjálfstæðisflokkssins að snúa okkur til yðar varðandi drátt þann, sem orðinn er á afgreiðslu kærumáls vegna reikninga bæjarsjóðs Sauðárkróks. Óparft er að rekja mál petta til hlýtar fyrir yður, en rétt þykir að drepa á nokkur atriði.

Kæran var send félagsmálaráðuneytinu 15.dec.s.l. og barst bæjarstjórn Sauðárkróks til umsagnar 14.jan.s.l. og var síðan endursend ráðuneytinu 2.febr.s.l. Rík áherzla var lögð á að málí pessu yrði hradað og vitað er, að niðurstaða ráðuneytisstjóra og fulltrúa pess, er um petta mál hafa fjallað hefur legið fyrir rúman mánuð eða frá 19.febr.s.l. Höfum við eftir öruggum leiðum fengið vitneskju um niðurstöðuna og mun eðli hennar eflaust vera megin ástæðan fyrir drætti peim, sem orðið hefur á afgreiðslu málsins frá hendi ráðherra. Sýnilegt er að háttvirtur ráðherra er fyrst og fremst með drætti pessum að reyna að bjarga skinni flokksbræðra sinna hér á staðnum svo og Jóni Þorsteinssyni, alþingismanni, sem flækt hefur verið inn í málid. Virðist óeðlilegt, þó ekki sé meira sagt, að hið háa ráðuneyti sé notað á pennan máta og þar með beint gegn hagsmunum bæjarfélagsins, sem virðist vera ætlunin í pessu málí. Áhrifin af slíkri málsmeðferð eru okkur hinsvegar það bagaleg, bæði innanbæjar og ekki síður utan bæjarins, að við frekari drátt verður ekki unað, enda að okkar álíti, því alls ekki treystandi að ráðherra freistist ekki til óspilegra vinnubragða og bolabragða í pessu málí, sem degja má, að sé hámarkið í ólánlegum vinnubrögðum krata og kommunista hér á Sauðárkróki.

Þá er einning vert að taka fram, að ráðherrum Sjálfstæðisfloksins í ríkisstjórn er lítill greiði gerður með því að líða slik vinnubrögð, enda óspart bent á mál petta sem sýnishorn afskiptaleysis um málefni bæjarfélagsins.

Er það því eindregin ósk okkar ,hr.raðherra,um leið og þókkuð er margskonar aðstoð fyr og síðar,að fela yður mál petta og treystum því jafnframt,að þér finnið því skjóta lausn.

Međ beztu kvedjum

Med bestu kvedjum  
Hutjan Sigurðr. Ljós fáss me  
Kai Jónasson. Þingfólkjörn sem  
Björn Samundsson

Sauðárkróki, 4. maí 1962

Herra formaður Sjálfstæðisfloksins, Bjarni Benediktsson ráðherra,  
Reykjavík.

Eins og yður er kunnugt af bréfi og viðtölum okkar við yður, kærði minni hluti bæjarstjórnar Sauðárkróks reikninga bæjarsjóðs fyrir árin 1959 og 1960 til félagsmálaráðuneytisins. Kærðan er dagsett 15. des. 1961. Félagsmálaráðuneytið vísaði kærunni til bæjarstjórnar til umsagnar þ. 13. jan. s.l. Á bæjarstjórnarfundi þ. 31. jan. flutti bæjarstjóri mjög ýtarlega ræðu, þar sem hann svaraði hverjum og einum lið kærunnar. Málið var síðan rætt á sama fundi af öllum bæjarfulltrúum, og báru kærendur fram nokkrar fyrirspurnir, sem svarað var þegar í stað. Hins vegar beindum við margvislegum spurningum til kærenda varðandi málið og æsktum að fá úr þeim leyst, en þeir neituðu að verða fyrir svörum, og er sú neitun bókuð í gjörðabók bæjarstjórnar. Er hér vakin athygli á þessu atriði, þar eð það varpar nokkru ljósi á vinnubrögð kærenda í málínu. Á fundi þessum var bæjarstjóra falið að ~~síðan~~ svara kærunni til félagsmálaráðuneytisins á grundvelli þeirra upplýsinga, sem hann hafði veitt. Einnig óskaði bæjarstjórn þá eftir, að málið hlyti skjóta afgreiðslu hjá hinu háa ráðuneyti, ekki sízt af þeim sökum, að dráttur á úrskurði hlyti að valda bæjarfélaginu ýmsum óþægindum, eins og komið hefur á daginn.

Okkur er kunnugt um, að embættismenn þeir, sem höfðu málið með höndum í ráðuneytinu, afgreiddu það í hendur ráðherra kringum 20. febrúar s.l., og í viðtali við einn þeirra, var bæjarstjóra tjáð, að málið hlyti fullnaðarafgreiðslu innan fárra daga.

Er ekki að orðlengja það, að síðan hefur málið legið óafréitt hjá ráðherra allt til þessa dags. Þann 30. apríl s.l. sendi forseti bæjarstjórnar hæstvirtum félagsmálaráðherra svohljóðandi símskeyti:

Hvenær má vænta afgreiðslu hins háa ráðuneytis á kæru  
reikninga Sauðárkrókskaupstaðar? Svar óskast.

Pegar ekkert svar hafði borizt þ. 3. þ.m. talaði forseti bæjarstjórnar við hæstvirtan ráðherra, til frekari ítrekunar á þessari fyrirspurn, og fékk þau svör, eftir því sem frekast varð skilið, að ráðherra og ráðuneytisstjóra hefði komið saman um að vísa málínu

# Bær Ramál

Sauðárkróki, 4. maí 1962

Herra formaður Sjálfstæðisflokkssins, Bjarni Benediktsson ráðherra,  
Reykjavík.

Eins og yður er kunnugt af bréfi og viðölum okkar við yður, kærði minni hluti bæjarstjórnar Sauðárkróks reikninga bæjarsjóðs fyrir árin 1959 og 1960 til félagsmálaráðuneytisins. Káran er dagsett 15. des. 1961. Félagsmálaráðuneytið vísaði kærunni til bæjarstjórnar til umsagnar þ. 13. jan. s.l. Á bæjarstjórnarfundi þ. 31. jan. flutti bæjarstjóri mjög ýtarlega ræðu, þar sem hann svaraði hverjum og einum lið kærunnar. Málið var síðan rætt á sama fundi af öllum bæjarfulltrúum, og báru kærendur fram nokkrar fyrirspurnir, sem svarað var þegar í stað. Hins vegar beindum við margvislegum spurningum til kærenda varðandi málið og æsktum að fá úr þeim leyst, en þeir neituðu að verða fyrir svörum, og er sú neitun bókuð í gjörðabók bæjarstjórnar. Er hér vakin athygli á þessu atriði, þar eð það varpar nokkru ljósi á vinnubrögð kærenda í málínus. Á fundi þessum var bæjarstjóra falið að ~~síðan~~ svara kærunni til félagsmálaráðuneytisins á grundvelli þeirra upplýsinga, sem hann hafði veitt. Einnig óskaði bæjarstjórn þá eftir, að málið hlyti skjóta afgreiðslu hjá hinu háa ráðuneyti, ekki sízt af þeim sökum, að dráttur á úrskurði hlyti að valda bæjarféluginu ýmsum óþægindum, eins og komið hefur á daginn.

Okkur er kunnugt um, að embættismenn þeir, sem höfðu málið með höndum í ráðuneytinu, afgreiddu það í hendur ráðherra kringum 20. febrúar s.l., og í viðtali við einn þeirra, var bæjarstjóra tjáð, að málið hlyti fullnaðarafgreiðslu innan fárra daga.

Er ekki að orðlengja það, að síðan hefur málið legið óafréitt hjá ráðherra allt til þessa dags. Þann 30. apríl s.l. sendi forseti bæjarstjórnar hæstvirtum félagsmálaráðherra svohljóðandi símskeyti:

Hvenær má vænta afgreiðslu hins háa ráðuneytis á kæru reikninga Sauðárkrókskaupstaðar? Svar óskast.

Pegar ekkert svar hafði borizt þ. 3. þ.m. talaði forseti bæjarstjórnar við hæstvirtan ráðherra, til frekari ítrekunar á þessari fyrirspurn, og fékk þau svör, eftir því sem frekast varð skilið, að ráðherra og ráðuneytisstjóra hefði komið saman um að vísa málínu

til umsagnar Ríkisendurskoðunarnarinnar. Viðurkenndi ráðherra, að nokkur dráttur hefði orðið á afgreiðslu kærunnar, en taldi, að mjög bráðlega væri hennar að vænta. Að sjálfsögðu vorum við ekki ánægðir með þessi svör hæstvirta ráðherra, þar eð þeim svipaði til fyrri yfirlýsinga af hans hendi, eins og yður mun kunnugt.

Samkvæmt síðustu fréttum af gangi málsins - og fyrir þeim eru öruggar heimildir - mælti ráðherra svo fyrir um við ráðuneytisstjóra, að kærunni skyldi vísað til löggilts endurskoðanda, en ekki til Ríkisendurskoðunarnarinnar, svo sem áður hafði verið fyrirhugað. Okkur er ekki ljóst, hvað þessari breytingu veldur, né heldur kunnugt um, hvaða endurskoðanda hér er um að ræða. Þykja okkur þessar aðgerðir ráðuneytisins vægast sagt undarlegar og næsta tortryggilegar með tilliti til þess, sem á undan er gengið. Getum við með engu móti unað því, að málinu sé með þessum hætti drepið á dreif og sjáum engin gild rök fyrir því, að ráðuneytið sjálft skuli ekki nú þegar afgreiða kæruna. Bæjarstjóri fékk á sínum tíma löggiltan endurskoðanda til að fjalla um viðkomandi reikninga, auk kjörinna endurskoðenda Sauðárkróksbæjar, og höfðu þeir ekkert við reikningana að athuga, töldu þá þvert á móti ágætlega úr garði gerða. Álíti hæstvirtur félagsmálaráðherra þörf á því nú að vísa reikningunum til frekari endurskoðunar, hví hvarf hann þá ekki fyrr að því ráði? Það eru þessi vinnubrögð, sem koma okkur kynlega fyrir sjónir og vekja tortrygggni. Við teljum okkur hafa sýnt mikla biölund í þessu stórmáli okkar og getum við ekki sætt okkur við enn frekari tafir á endanlegum úrskurði í því.

Af skiljanlegum ástæðum hefur flokksfólk og aðrir bæjarbúar haldið uppi stöðugum fyrirspurnum um gang þessa máls og andstæðingar okkar notfært sér dráttinn á afgreiðslu þess í kosningabaráttu sinni og dreift því út, að við ynnum að því að tefja fyrir málalokum, enda er kæra þessi aðalupþistaðan í gagnrýni þeirra á störfum meiri hluta bæjarstjórnar og getur haft úrsláttáhrif á niðurstöður kosninganna.

Þykir okkur í þessu sambandi rétt að skyra yður í stórum dráttum frá hinum pólitísku viðhorfum hér í bænum, eins og nú standa sakir:

Í framboði eru þrír listar. Auk D-listans eru: B-listi, borinn fram af hægri armi Framsóknarflokksins, og I-listi, borinn fram af Alþýðuflokknum, kommunistum, vinstri framsóknarmönnum og leifum Pjóðvarnarflokkins. Hægri armur Framsóknarf. hefur undanfarið í meginatriðum stutt bæjarmálastefnu Sjálfstæðisfl. Kærendur eru báðir á I-lista, annar þeirra kommúnist, hinn alþýðuflokksmaður. Sambræðsla

bessi, I-listinn, er runnin undan rifjum Kf. Skagfiröinga, þar sem vinstri framsóknarmenn eru alls ráðandi, og er sjálf kæran þaðan sprottin. Á því kjörtímabili, sem nú er að ljúka, var Kf. Skagfiröinga gert að greiða stórhækkuð útsvör, þar eð það varð uppvist að skattsvikum, auk þess sem söluskattsmál félagsins eru enn í rannsókn og sýnt er, að því muni skyldt að greiða háar upphæðir. Vafasamt má telja, að upp hefði komist um þessi misferli, ef sjálfstæðismenn hefðu ekki farið hér með málefni bæjarins. Stjórn Kf. Skagfiröinga hefur á síðasta kjörtímabili einskis látið ófreistað til að gera meiri hluta bæjarstjórnar erfitt fyrir, og er kæran einn liður í andstöðu hennar.

Á undanförnum árum hafa hér verið gerðar tilraunir til myndunar vinstra samstarfs. Hafa þær ætíð runnið út í sandinn vegna innbyrðis ósamkomulags vinstri flokkanna sjálfra og andúðar meginþorra bæjarbúa á sliku samstarfi. I-listinn við væntanlegar kosningar er viðtækasta tilraunin í þessa átt. Til þess nú að afla sér nægilegs fylgis meðal kjósenda, hafa forgögumenn vinstri aflanna hér á staðnum lagt sig í líma við að veikja traust almennings á stjórn bæjarfélagsins. Viljum við sérstaklega vekja athygli á fjölmörgum greinum í Alþýðublaðinu og Þjóðviljanum á s.l. vetri, sem miðað hafa að því að rýra álit bæjarfélagsins og niða forustumenn þess. Hámark þessarar atlögu er margnefnd kæra.

Af framansögðu má ljóst vera, að okkur sjálfstæðismönnum þykir hart að sæta því - þar eð flokkurinn hefur forstu í ríkisstjórn - að einn af ráðherrum samstarfsflokkins skuli beinlinis, með aðgerðum sínum í umræddu mál, stuðla að gengi kommúnista og annarra stjórnarandstæðinga hér á staðnum.

Eins og ráða má af bréfi þessu, lítum við mjög alvarlegum augum á kærumál þetta. Í kærunni er því dróttað að okkur, meiri hluta bæjarstjórnar, að hafa vísvitandi falsað reikninga bæjarfélagsins. Undir slíkum áburði getum við vissulega með engu móti legið. Hér er heiður okkar og bæjarfélagsins í veði, og teljum við bæjarstjórnarkosningar hér á Sauðárkróki, að þessu málí óútkljáðu, óraunhæfar, ef ekki markileysu, því meðferð á fjármálum bæjarfélaga hlýtur að ráða mestu um afstöðu og skoðanamyndun kjósenda.

Á sameiginlegum fundi sjálfstæðisfélaganna á Sauðárkróki fyrir skömmu kom fram sú hugmynd, og hlaut góðar undirtektir, að bæjarfulltrúar flokkins beittu sér fyrir því, að væntanlegar kosningar fáru

ekki fram, fyrr enfyrir lægi fullnaðarniðurstaða í kærumálinu. Er það skoðun okkar, að úr því sem nú horfir sé ekki um aðra leið að ræða. Fáist engin niðurstaða í því fyrir þ. 15. þ.m. og eigi heldur frestun kosninganna, þá neyðumst við til að draga framboð okkar til baka. Annarra kosta eigum við ekki vol.

Slikt má vitaskuld ekki henda, og þurfum við ekki að skyra það fyrir yður, hvílikar afleiðingar sú ráðstöfun hefði í för með sér. Eftir margra ára starf er Sjálfstæðisflokkurinn hér orðinn langstærsti stjórnmálaflokkur bæjarins, og undir forustu hans hafa hér orðið alger umskipti til hins betra. Ef svo færi, að við byrftum að gripa til þessa óyndisúrræðis, yrði starf okkar að litlu gert. Þó yður kunni ef til vill að þykja þessi afstaða að einhverju leyti óraunhæf, væntum við skilnings yðar á henni.

Leyfum við okkur því enn að fara þess á leit við yður, að þér gerið allt, sem í yðar valdi stendur, til að leysa pennan vanda.

Með vinsemd og virðingu

Rogar. Sumbason  
bæjarfóðr

Björn Dani Þorvaldsson  
form. Sjálftafélag Þ. Skrofa.

Gudjón Lígur Þórðarson  
forseti bæjaralj. *Lígur*  
Sjálftafélagarfulltr. *Sjálftafélagarfulltr.*  
Form. forbúðarsáma bæjarfulltr. *Kári Jónasson, bæjarfulltr.*



CONSOLATO GENERALE D'ISLANDA  
ROMA

VIA ARCHIMEDE, 59  
TEL. 877.339

Rome, 27th October 1962

Dear Excellency,

I have received your kind letter of the 24th inst.

I can assure you that it was really a pleasure for me to make your personal acquaintance.

I am glad to note that you enjoyed your trip to Italy and I hope to be given the opportunity to see you again in Rome.

I beg you to remember me to your charming wife and would request you to accept, dear Excellency, my respectful regards also on the part of my family.

Yours very sincerely,

His Excellency  
BJARNI BENEDIKTSSON  
Ministry of Justice  
REYKJAVIK, Iceland.

sendes igang

Ieg takker din venligheds  
indbydelse til en kunsig mødt  
paa Grand Hotel den 19. februar  
som jeg ville have modtaget med  
glede hvis jeg havde kommet  
til det Nordiske Råds møde denne  
aften. Men nu er det bestemt at  
jeg skal blive hjemme denne  
aftenen. paa orden beder jeg  
dia derfor om at fremføre mine  
bedste hilsener til mine kollega  
de andre justitsministre sang. Derfor  
maa jeg muges med at sende  
dig og de andre justitsministre  
mine bedste hilsener.

Din venlige

Landssíminn



SÍMSKEYTI

Ebl. 1 d.

= MORGUNBLAÐID REYKJAVÍK =

17.11.32 13 NOV 52  
Móttakið

Athugasemdir:

LANDSSÍMI  ÍSLANDS



Simanúmer ritsimans:

16411 Varðstjórin, fyrirspurnum  
um símskeyti svarað.

Simanúmer ritsimans:

22020 Tekið á móti símskeytum.  
18902 Skeytaútsending.

Mótt. af

REY67 LONDON 45/43 13 1418

RE HANKO MEETING HELSINKI SAYS SORRY BENDIKTSSON  
AVOIDED PRESSMEN THROUGHOUT STOP DID NOT PARTICIPATE  
IN PRESS BRIEFINGS AND SAID BEFORE LEAVING TODAY  
AIRWISE REYKJAVÍKWARDS QUOTE I CANNOT AND DO NOT WANT  
SAY ANYTHING BESIDES WHAT IS IN OFFICIAL COMMUNIQUE  
UNQUOTE = ASSOCIATED

# Skriduklaustri auman hirtas.d. 1962

Gáði ornar!

Eid af þessi sem íg haft miðg i lugu s.l. vetrar, var  
stofnum útbúin frá Landsbankanum á Höfn í Hornafirði.  
Eg ræddi þetta nokkuð um Þóður bróður þínum, og virðist  
mér haun vera þessa hlyntast, en fald þó nokkuð kormak  
á að vindu að þessa kem fyrst. Þetta, ásamt ýmu  
flestu fyrst fyrir að vota um þig, fyrst of fremst að þér,  
hverrig í dath um eis fyrir þinglokin. En þetta er  
mikilovett mál og er nokkuð uppsamt að drága fram.  
þærndir, ef eru einnig að annan gond að stofnum  
útbúinum sé ráðleg. Þar er engin lávöldstofnum. Þetta er  
miðg vadan aitgerðarskráttu, eðh að heiman og jafnvel  
fyrir að komu báta. Þípisivoget er betur settur með  
viðskipti um Höfn, en Eskiðjörð. Stofnum spansjáði  
geti komið til greina, en mestar líkur til að haun  
yti aí vald Fransökvarmanns. En einnig mið er  
er Kampfél. Þessur Skattfyllingu nor einni viðskipta.  
atli, kem sunn er að vota í Höfn. Eg held að innan  
þó sé orfitt að breyta þessari atskiptu. Ætlilegast og  
heppilegast sel eg að Landsbanknum komi með útbúi.  
Og það þyrfi að gerast sem tiljadegast og fyrirvara.  
Minnst. Það yti sunn íbrett hand til vadan framleidslu.  
skáðar, sunn setti sunn of miðjan himins yfir fólk, sunn  
þarna býr. Eg vilt sunn kymra þér mitt ejoíarmið i þessu  
og býr þig take málid miðg til ablangunar.

Loksins er eg að nái heilsu minni aðflu, og aí þó eum langt  
i land til að jafna mig til fulls.

Med bestu kveðju

Síðað Teitursson



OSLO 10/762

Hr. domsmálarar Þeirra  
Bjarni Benediktsson.

Iceri Bjarni Benediktsson.

Ner tökst ekki að má sam-  
bandi mið þig daginn  
áður en eg fór að heimari.  
Eg sendi mið þessar línum  
með pakketeti til ykkar  
ljóna fyrir einnigjanilega  
og góðar móttökur.

Eg kom tveimur stundum  
af sínum í boð ykkar og  
fis fyrir gánum það. Nið bissi  
eg af sökunar á mi, hvat  
eg fór sínum. Tímaskyn mitt  
mum hafa ruglast meiri en litlu,  
mið kl. 4 um morgunum áttuð,  
eg var á mi, að eg var einn  
ófarinn. Fætta var mér óenji  
skemmtileg móti. Eg á ekki aðra  
af sökum.

Bætin kveður til þín og komu þina  
frá okkur Ragnheið. Þú aðl. Sig. Hafstad

SÝSLUMAÐURINN  
Í HÚNAVATNSSÝSLU

Blönduösi, 27. september 1962.

Herra dómstmálaráðherra  
Bjarni Benediktsson,  
Reykjavík.

Heiðraci vinur.

Eg las í blöðunum fyrir fáum dagum, að byggingsarmeistari Björn Rúgvvaldsson, eftirlitsmaður með opinberum byggingum í sveitum, var ið díinn, og lieggur þá vantanlega fyrir að fela orum manni eða mönnum starf hans. Órum mónum segi ég, hví að margt benti til þess, að hann hafi á síðari árum ekki haft tíma til ~~þess~~ að sinna starfi sínu hér á norðurlandi, svo sem esklilegt hefði verið, enda ekki að furða að starf, sem ótlað var einum manni fyrir 20-30 árum, sé nú orðið einum manni um megn.

I þessu sambandi vil ég leyfa mér að minna á Svein Ásmundsson, byggingsarmeistara, sem byggði héraðsspítalana á Blönduösi og Sauðárkróki, hefir nú með höndum byggingu Félagsheimilis á Blönduösi og allstóru húsi fyrir Rafveitur Þíkisins þar á staðnum, en hefir ~~þess~~ í 30 ár starfað að húsbýggingum og reist fjölde húsa, sumpart á eigin ábyrgð, en nú síðari árin hefir hann einkum verið fenginn til að hafa umsjón með byggingu sterri bygginga, og má nú áreisanlega telja í miljónum króna, það sem hlutadeigandi ábiljar telja hann hafa sparað þeim með frábærri verkstjórn og sívakandi árvekni hans, - að athugaði í tíma og breytt, ef breyta þarf frá teikningu, og að aldrei strandi á útvegin þeirra hluta, sem hafa þarf. Þeir slík árvekni ómestanleg og sanfara dugnaci og mikilli reynzlu er ~~þess~~ par um ~~þess~~ dýrmestan starfskraft að ræða, sem ég tel synd að nýta ekki svo sem má. A vegum hins opinbera

Framhald:

er mjög haft á orði að ríkt hafi stundum hið mesta leifarlag í byggingarfremkvændum. Um það get ég ekki borið, almennt séð, en dæmi þess hefi ég þó séð hér í Húnavatnssýslu, sem ég þó ekki hirði að rekja hér, þar sem vissulega hefði métt spara fyrir ríkið nokkur hundruð þúsund krónur samanlagt. Slíkt fer í taugar manna, sem hafa Skota-blöð í sér, svo sem ég að lífindum hefi. Og það er eingöngu út frá því sjónarmiði - sparnaðinum fyrir ríkið - sem mér er annt um að Sveinn Ásmundsson, og hans jafningjar, ef þeir fyrirfinnast, séu teknir til aftirlits með opinberum byggingum, en ekki teknir fram yfir þá menn, sem skortir árvekni, vinnuvilja og getu, til þess að inna aftirlitsstarfið sómasamlega af hendi.

Þó, sem er aðdándi Sveins Ásmundssonar, sem framúrskarand hafileikamanne á sínu svíði, mun hafa sinkverntíma óður minnst á hann við þig og þá um leið stungið upp á því, að hann yrði gerour að byggingarfulltrúa ríkisins fyrir t.d. Norður-og Austurland. Var þetta meðins uppástunga til athugunar, þegar tekiféri byðist. Mér datt í hug, að nú veri ef til vill tekiférið komið til þeirrar athugunar? Hins vegar þýðir ekki að minnast á petta við Svein, nema sinkver alvara veri á bak við.

Fyrir fóum árum var ráðinn byggingarfulltrúi fyrir Skagafj.-Húnavatns-og strandasýslu. Þó get þá með nokkurri fyrirhöfn fengið Svein til þess að sekja um það starf, enda höfou þeð Jóhann Salberg og Björgvin látið í ljósi að Sveinn væri sjálfkjörinn, ef hann fengist til þess að sekja. En svo var augsýnilega kippt óþægilega í spottann og meiri hluti kjörmanna lézt sig hafa það að taka ungan, óreyndan og nýbakaðan húasmíðameistara fram yfir Svein. Sveinn sagði fátt, en mér er ekki grunlaust um að honum hafi svíðið petta, sem von var. Þó tala ekki við hann aftur, nema ég hafi eitthvað traustara á að byggja.

Næg einlegri kveðju.  
Jón Ól. Salberg.

Hólmavík, 20. sept. 1962.

Herra

ráðherra Bjarni Benediktsson,  
Reykjavík.

Góði vinur.

Beztu pakkir fyrir síðast.

Nú pegas eg kom hingao heim, sem var í fyrradag, hitti frú Jakobína Jakobsdóttir mig að málí út af Guojóni. Hún hafði þá fyrir nokkru fengið bréf frá Guojóni, sem dvalið hefir á Blá Bandinu, Víðenesi, og lætur hann vel yfir veru sinni þar og getur þess jafnframt, að nú sé vera sín þar senn áenda, og hafi hann mikinn áhuga á, að fá eitt hvert starf strax eftir að hann fari þaðan. Þao kemur fram í bréfi Guojóns, að hann er pegas farinn að hafa miklar áhyggjur út af þessarri óvissu um atvinnu.

I sambandi við petta langar frú Jakobínu enn á að snúa sér til þín og vita hvort þú gætir nokkuð gert fyrir hann í þessu efni. Mér hafði nú dottið í hug, hvort ekki væri gott, að hafa samband við hr. Jónas Guðmundsson og fá hann til þess, að fá upplýst um ástand Guojóns og hvort reynandi væri að gera tilraun með útvegun atvinnu fyrir hann. Frú Jakobína sér enga aðra leið til athugunar á þessu, en ef þú vildir gera petta fyrir hana.

Þá fylgir hér bezta kveoja frá frú Jakobínu til þín með innilegu pakklæti fyrir allt fyrr og nú og biour pig jafnframt mikillar afsökunar á þessu sífellda ónæoi.

Frú Jakobína hefir miklar áhyggjur út af Guojóni, sem á að sjá fyrir konu og þrem børnum, hún <sup>síða</sup> orðin roskin kona, varð 75 ára hinn 9.p.m., en um petta merkisafmáli hennar vissu fáir, enda hélt hún þessu ekki á lofti.

Að lokum nokkur orð gagnvart sjálfum mér. að hitta pig að málí Eg ætlaði áour en eg fór frá Rvk nú síðast en petta fórst fyrir. Þao fer sjálfsgagt að líða að því, að <sup>verði</sup> að fara héðan og þá suour eins og flestir, sem taka sig upp. Ástæðan fyrir því er fyrst og fremst sú, að konan mínn er sjúklingur fyrir sunnan og hefir verið það í rúmt ár og þó að einhver bati verði þá er útilokað að hún geti komið hingao til veru. Pegas að því kemur, að eg vero að fara héðan vantar mig eitt hvert starf. Um petta talaoi eg við vin minn Jón G. Mariasson bankastjóra rétt áour en eg fór að sunnan. Hann vill allt fyrir mig

gera og spurði mig strax hvort hann mætti ekki minnast á petta við pig  
Eg sagði honum, að mér hætti vænt um ef hann gerði það sví eg hefði  
sjálfur ætlað að gera það, en ekki orðið af.

Eg bið pig innilega að afsaka petta og pætti mér vænt um, að mega  
hafa síðar samband við pig um petta og kannske fleira.

Með innilegri kveðju  
þinn einl.

*Fridjón Sigurðsson*

AMERICAN METAL CLIMAX, INC.  
1270 AVENUE OF THE AMERICAS  
NEW YORK 20, N.Y.

IAN K. MACGREGOR  
VICE PRESIDENT

October 24, 1962

His Excellency Dr. Bjarni Benediktsson  
Minister for Justice and Industries  
Reykjavik, Iceland

Dear Dr. Benediktsson:

Dr. Aall and I returned to the United States following a short stay in England after we visited your country. We would like to thank you for having had the opportunity of discussing your plans for the industrial development of Iceland.

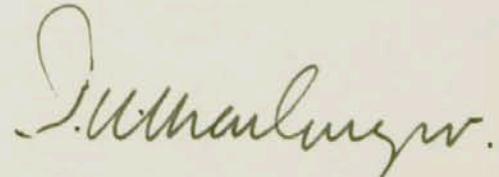
We came away from your country with a most favorable impression of all the people we met and a great deal of admiration for the work which is going on in planning the future industrial development of Iceland.

Our Company is interested in pursuing this matter further, and we will confer with our friends in Switzerland with a view to determining whether we will be able to associate with them in the proposed project. We should be able to determine this early in the coming year.

Finally, I wish to thank you for the wonderful evening we spent as your guests. Indeed, it will be an occasion long remembered by us.

With kindest personal regards.

Sincerely,



IKM:oh

# UNIVERSITETSFORLAGET

FORLAG FOR UNIVERSITETET I BERGEN OG UNIVERSITETET I OSLO

Justisminister, dr. juris  
Bjarni Benediktsson,  
Reykjavik.  
Island.

HOVEDKONTOR: NILS JUELS GATE 16 - <sup>#</sup>447900  
BOKBESTILLINGER 337143 - 337156  
BANKGIRO NR. 252869/256  
POSTGIRO NORSK NR. 15528  
POSTGIRO DANSK NR. 14954  
POSTGIRO SVENSK NR. 4337  
POSTGIRO VEST TYSK NR. 400181  
TELEGRAMADR.: UNIVERSITYPRESS.

DERES REF.:

VÅR REF.: A/1877/62/TA/gs OSLO SV, 6. november 1962.

POSTBOKS 7675

Kjære Bjarni,

Bidrag til festskrift til Frede Castberg.

Vi har nå gått igjennom alle bidrag til festskriften til  
./. Castberg. Også i ditt manus (vedlagt) kommer vi med noen forslag til end-  
ringer. Vil du være så vennlig å se på disse og deretter returnere manuskri-  
tet snarest.

Det er tvilsomt om trykkeriet vil kunne lese de håndskrevne  
fotnotene, og vi ber deg derfor vennligst besørge dem maskinskrevet.

Med hilsen

  
Tonnes Andenæs  
Universitetsforlegger

Nafn OLIUSTÖÐIN í HVALFIRDI H/F.,

Atvinnur.

Heimili MIÐSANDI, HVALFIRDI,

(Bæjarnafn, gata og nr.)

Tegund hlutafélag

(Hlutafélag, samvinnufélag o. s. frv.)

Framtal skal hafa borizt skattayfirvöldum fyrir 1. febrúar. Atvinnurekendur þurfa þó ekki að skila fyrr en fyrir 1. marz.  
Viðurlög: 25% tekju- og eignahækjun, sé framtölum ekki skilað fyrir lögboðinn eða umsaminн frest.

Eigendur sameignarfélags: Nöfn og heimili:

Eignarhluti:

Hlutafélag og samvinnufélag skulu senda skrá um eigendur hlutafjár og stofnfjár á tilætluðum eyðublöðum.

**I. Eignir 31. des. 19**

1. Hrein eign samkv. meðfylgjandi efna- 17.480.852.31  
hagsreikningi ..... kr.
2. Hrein eign óbókhaldsskyldra samkv.  
meðf. efnahagsyfirliti ..... —
3. Varasjóður 31/12 1961 16.226.700.00

Eignir alls kr.

23.707.552.31

**Sameignarfélag athugi:**

Ef ekki eru fleiri en þrír félagar í sameignarfélagi þá er skattur ekki lagður á félagið sjálft, heldur á hvern einstakan félagsmann, nema tilmæli komi fram um það frá féluginu einu ári áður en tekjur eru taldar fram. Félög geta borið tilmælin fram með því að færa orðin: „Félagið sjálft verði skattlagt á næsta ári“ í línumnar hér á eftir.

**Útfyllist af skattanefnd:**

Nettó tekjur .. kr. 14747849

÷ Varasj.tillag — 3386900

Skattgj.tekjur.. — 11360949

Skattgj.eign ... — 17480852

**Breytingar:**

Tekjuskattur kr. 2294910

Eignarskattur — 123588

Tekjuútsvar —

Eignarútsvar —

**Aths. og útreikningar skattstjóra:**

Skuldir alls kr.

2.684.004.08

III. Tekjur árið 1961



Tekjur alls kr.  
14.747.849.65

Lagt í varasjóð ..... % af ársarði kr. 3.686.900.00

#### **IV. Frádráttur.**



## Frádráttur alls kr.

Álagður tekjuskattur ..... kr.  
Álagt tekjuútsvar ..... —

Ef þér hafið keypt, byggt eða selt fasteign eða hluta af fasteign á árinu, þá gerið nákvæma grein fyrir því (kostnaðar- eða kaupverð, söluverð, hve lengi átt, kaupandi, seljandi, afsalsdagur o. s. frv.). Tilsvarandi upplýsingar skal gefa um kaup eða sölu bifreiða, skipa, véla, verðbréfa og hvers konar annarra verðmætra réttinda.

Greidd sölulaun (hverjum?) ..... kr.  
— stimpilgjöld og þinglesning ..... —

Afföll af seldom verðbréfum greidd (hverjum?)

*Athugerasemdir, framte lianda;*

Anugasanam Hunteriana.

Það vottast hér með, að viðlöögðum drengskap, að skýrsla þessi er gefin eftir beztu vitund.

Reykjavík..... 2 / 5..... 1962

Vilhjálmur Jónsson sign.

## Undirskrift

Sími:

Rekstrarreikningur frá

Laun.....	Kr. 992.937.15
Ymislegt.....	" 1.819.826.33
Vátrygginar o.fl.....	" 159.739.39
	<hr/>
	Kr. 2.972.502.87

1. JANUAR TIL 31. DESEMBER 1961

Geymaleiga .....	Kr.	18.405.938.30
Selt vatn .....	"	600.00
Ymsar tekjür .....	"	26.901.62
Vörusala .....	Kr.	1.670.933.45.
* Söлuskattur	"	48.668.00.
Sölulaun af benzíni og olíum.....	"	104.452.28

Flyt: \_\_\_\_\_

Kr.20.160.157.65.